

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2002)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EDILESPO 2002

Centro Esposizioni Lugano  
19-23 novembre

Orari:  
Martedì-Venerdì 16.00-23.00  
Sabato 14.00-23.00

Biglietti d'ingresso: adulti Fr. 6.- / ragazzi Fr. 3.-

Con il patrocinio di

**ti** Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento del territorio

società svizzera  
impresari costruttori  
sezione ticino

**esio**

**Architetto: Morger & Degelo.**  
**Lavatrice: Bosch.**

Maggiori informazioni sui  
nostri elettrodomestici  
presso il vostro rivenditore  
specializzato. O da Bosch:  
Tel.: 0848 888 200  
Fax: 0848 888 201  
[www.bosch-elettrodomestici.ch](http://www.bosch-elettrodomestici.ch)

ETH ZÜRICH  
03. Dez. 2002  
BIBLIOTHEK

La soluzione giusta

BSH Hausgeräte AG  
Fahrweidstrasse 80  
CH-8954 Geroldswil

**BOSCH**

UNA PROTEZIONE EFFICACE DAL RADON?

# SIGILLATO È MEGLIO!

Il radon è un gas radioattivo presente in modo naturale nel terreno. Attraverso dei punti non ermetici che si trovano nelle parti di immobili a diretto contatto con il suolo, il radon può infiltrarsi nelle abitazioni e diffondersi nell'aria respirabile, mettendo così in pericolo la salute. Siamo a Vostra disposizione per informazioni e consulenze sulla problematica del radon se intendete effettuare misurazioni, risanamenti o nuove costruzioni.

Ufficio federale della sanità pubblica | Divisione radioprotezione | Servizio radon e scorie | 3003 Berna  
Tel. 031 324 68 80 | Fax 031 322 83 83 | radon@bag.admin.ch | www.ch-radon.ch

## ORDINAZIONE

- Opuscolo informativo «Radon» (gratuito)
- Opuscolo informativo «Radon – Un tema importante nel commercio immobiliare» (gratuito)
- Guida tecnica sul radon per i professionisti della costruzione, fr. 21.–

La guida tecnica sul radon può essere scaricata gratuitamente dal sito [www.ch-radon.ch](http://www.ch-radon.ch).

Nome \_\_\_\_\_

Ditta \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

NPA/Luogo \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

AR

## La scaffalatura mobile FOREG fa risparmiare spazio, tempo e denaro!

- Ottimo sfruttamento dei locali
- Grande capacità di stoccaggio
- Solida costruzione
- Equipaggiamento flessibile
- Protezione ottimale dell'oggetto
- Di facile utilizzo

**gianni casagrande sa**  
dal 1924

Via del Bramantino 3  
6500 Bellinzona  
Tel. 091 825 41 76

Viale Cassarate 1  
6900 Lugano  
Tel. 091 922 96 46


IL VOSTRO PARTNER PER ARCHIVI E SCAFFALATURE MOBILI

**Pareti mobili hawa**  
estetica e funzionalità

[www.galvolux.com](http://www.galvolux.com)

GALVOLUX SA zona Strecce 6934 Bioggio-Lugano  
Tel 091 604 53 35 Fax 091 604 68 86  
E mail [info@galvolux.com](mailto:info@galvolux.com)





## Porto di Locarno – molo galleggiante.

Il molo galleggiante è costituito da elementi prefabbricati in calcestruzzo, montati sul posto e precompressi. Il committente richiedeva una superficie praticabile omogenea e resistente al gelo ed alle intemperie.

La SikaLavori ha proposto e messo in opera un rivestimento minerale in malta di cemento bonificata con resine epossidiche, con buone caratteristiche di protezione contro la carbonatazione e l'assorbimento d'acqua e con ottime qualità estetiche e funzionali.

Il rivestimento Sikafloor®-81 EpoCem cosparso con quarzo non è scivoloso ed è permeabile al vapore, permettendo alla struttura di «respirare».

Progetto e direzione lavori:

Bertini Ingegneria Sagl Losone

Anastasi Ingegneria SA Locarno

Succursali: Aarau, Kirchberg BE, Cadenazzo, Coira, Echandens, Kriens, Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg/VS, San Gallo, Zurigo



# SikaLavori SA

Protezione, risanamento, impermeabilizzazione

Via San Gottardo, 6593 Cadenazzo, Tel. 091 858 04 08, Fax 091 858 04 09, [www.sikabau.ch](http://www.sikabau.ch)